

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014



IT Nome o marchio del fornitore. EN Supplier's or trade mark. DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. FR Nom du fournisseur ou marque. BG Име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnijäni nimi või kaubamärk. FI Tarvontaimitajain nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα ή επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumierea sau marca comercială a furnizorului. SK Marča dodávateľa alebo ochranná známka. SI Ime dobavitelja ali blagovna znamka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye.	GIRADO Bk 90		
IT Modello. EN Model. DE Modellenummer. FR Modèle. BG модела. CZ Model. DK Modelidentifikator. ET Mudelitähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modeļa. LT Modelio. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modelltäckning. HU Modellezettség.	Symbol	Value	Unit
"IT Consumo annuo di energia. EN Annual energy consumption. DE Jährliche Energieverbrauch. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишна консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energija. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēribo gadā. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijkse energieverbruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiafogyasztás. (AEC)	AEC	52	kWh/a
IT Classe di efficienza energetica. EN Energy efficiency class. DE Energieeffizienzklasse. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiatõhususe klass. FI Energiatohokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Třída energetického účinnosti. SL Razred energetske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály.	EI	A	Class
IT Efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency. DE Fluidodynamische Effizienz. FR Efficacité fluïdodynamique. BG гозадинамна ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Araratõmõetus. FI Virtaudnaamisen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Gaudinaminiamūna efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluido-dinamică. SK Účinnost dynamiky prúdenia. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektivitet. HU Hidrodinamikai hatékonyság. (FDE)	FDE	29,2	%
IT Classe di efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency class. DE Klasse für die fluidodynamische Effizienz. FR Classe d'efficacité fluïdodynamique. BG класът на гозадинамна ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Araratõmõetus. FI Virtaudnaamisen hyötysuhde luokka. EL η τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskā efektivitātes klase. LT Gaudinaminiamūna efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluido-dinamică. SK Třída účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonyság osztály.	FDE	A	Class
IT Efficienza luminosa. EN Light Efficiency. DE Beleuchtungseffizienz. FR Efficacité lumineuse. BG ефективност на осветяване. CZ Účinnost osvětlení. HR Učinkovitost osvjetljenja. DK Belysningseffektivitet. ET Pindatõhusus valgusviikaks. FI Valokohkaus. EL η απόδοση φωταγωγού. LV Apgaismojuma efektivitate. LT Apdviavimo efektyvumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntie. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnost osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitet. HU Megvilágítási hatékonyság. (LE)	LE	113,1	Lux/W
IT Classe di efficienza luminosa. EN Lighting efficiency class. DE Beleuchtungseffizienzklasse. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjetljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindatõhusus valgusviikaks klass. FI Valokohkausluokka. EL η τάξη απόδοσης φωταγωγού. LV Apgaismojuma efektivitates klase. LT Apdviavimo efektyvumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności osvětlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Třída účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvjetljanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály.	LE	A	Class
IT Efficienza di filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency. DE Fettsabscheidegrad. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektivitet. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvasuodatuksen erottautusaste. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfittrengsefficiëntie. PT Clasa de eficiență de filtrare a grăsimilor. SK Účinnost filtrovania masnôt. SL Učinkovitost filtriranja maščob. ES Eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfilteringseffektivitet. HU Zsírszűrés hatékonyság.	GFE	57,5	%
IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency class. DE Klasse für den Fettsabscheidegrad. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektivitetsklasse. ET Rasva filtrimise tõhusus klass. FI Rasvasuodatuksen erottautusaste luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfittrengsefficiëntieklasse. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Třída účinnosti filtrovania masnôt. SL Razred učinkovitosti filtriranja maščob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfilteringseffektivitetsklass. HU Zsírszűrés hatékonysági osztály.	GFE	E	Class
IT Flusso d'aria alla potenza minima. EN Air flow at minimum speed. DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Prtok vzduchu při minimální rychlosti. HR Protok zraka pri minimalnom snagu. DK Luftstrømmen ved minimums speedet. ET Õhu vooluhulk väikseimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirtaus pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma. LT Oro srautas nei minimali gaisa. NL Luchtstrom bij minimum. PL Natężenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la tarajă minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátor sebesség mellett tartozó légáram sebesség.	Qmin	280	m3/h
IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. EN Air flow at maximum speed in normal use. DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Prtok vzduchu při maximální rychlosti. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korišćenju. DK Luftstrømmen ved intensivt hastighed eller turboindstilling. ET Sis õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimuste intensiivse kasutamise. FI Ilmavirtaus täyteen tehoon normaaltilassa. EL η ροή αέρα στην ορόσημη «κλειστή» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausiajai galiai aprašintame naudojimo sąlygomis. NL Luchtstrom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la tarajă maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania v výnimkovom intenzívnom alebo zosilnenom režime. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximiastighet under normalt bruk. HU Rendes használatú maximális ventilátor sebesség mellett tartozó légáram sebesség.	Qmax	570	m3/h
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв. CZ Prtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korišćenju. DK Luftstrømmen ved intensivt hastighed eller turboindstilling. ET Sis õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimuste intensiivse kasutamise. FI Ilmavirtaus suurehitoisena. EL η ροή αέρα στην ορόσημη «κλειστή» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā. LT Oro srautas intensiiva arba forsuojamoje veikimo. NL Luchtstrom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer la moduri intensivi sau accelerat. SK Prúdenie vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó légáram sebesség.	Qboost	708,73	m3/h
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderane zvučne snage nožene zraka pri najnižji hitrosti. NL Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimum. PL Pozom haasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odnoszonych do A przy minimalnej. PT Nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tarajă minimă. SK Zvukochrom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SI Zračne akustične A-utezene emisije zvoznike moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufdeffektläpp vid minimi. HU Minimális ventilátor sebesség mellett tartozó levegő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBmin	48	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične A-ponderane zvučne snage nožene zraka pri največji možujoci dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Ved luftrøbet, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved maksimumshastighed under normal brug. FI Ilmavirtaus suurimmalla teholla A-akustisella mittauksella. EL η ροή αέρα στην ορόσημη «κλειστή» ή «boost». LV A-izvarotas akusktiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma pie parastajiem režīmiem. LT A-utezene akusktiskās jaudos emisijos gaisą bei maksimaliū ātrumu normaliomis sąlygomis. NL Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Pozom haasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odnoszonych do A przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima disponível em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tarajă maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Zvukochrom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SI Zračne akustične A-utezene emisije zvoznike moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufdeffektläpp vid maximiastighet under normalt bruk. HU Rendes használatú maximális ventilátor sebesség mellett tartozó levegő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBmax	56	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične A-ponderane zvučne snage nožene zraka pri postavi intenzivne ili pojačanog. DK Ved luftrøbet, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved intensivt hastighed eller turboindstilling. ET Õhu levima müra A-kaalutult müra võimendustase määratud suurimal ja väikeimal kiirusel võimendatud seisundis. FI Sveultönn osin ilmavirtaus suurehitoisena. EL η ροή αέρα στην ορόσημη «κλειστή» ή «boost». LV A-izvarotas akusktiskās jaudas emisijas gaisā intensiiva vai pastiprinātajā režīmā. LT Oro srautas intensiiva arba forsuojamoje veikimo. NL Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Pozom haasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odnoszonych do A przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima disponível em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tarajă maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Zvukochrom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SI Zračne akustične A-utezene emisije zvoznike moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufdeffektläpp vid maximiastighet under normalt bruk. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó levegő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBboost	67	dB(A) re 1pW
IT Consumo di energia in modo spento. EN Power consumption in off mode. DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Připadná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energija u stanju isključenja. DK Energiforbrug i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatav, välgilalitud seadistest tarbitav võimsus. FI Sveultönn osin tehonkulutus poikkeavissa tiloissa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriņš izslēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas parengties režyme. NL Elektricititeitsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutá. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i frånäge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsolat üzemmódban. (Po)	Po	0	
IT Consumo di energia in modo standby. EN Power consumption in standby mode. DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Připadná spotřeba v rohotovném režimu. HR Potrošnja energija u stanju mirovanja. DK Energiforbrug i standbytilstand. ET Kui on kohaldatav, oote seisundis tarbitav võimsus. FI Sveultönn osin tehonkulutus valmiustilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriņš gaidāstāvā režīmā. LT Galios suvadymo parengties režyme. NL Elektricititeitsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. (Ps)	Ps	0,49	W
Additional product information compliant to commission regulation (EU) No 65/2014			
IT Fattore di incremento nel tempo. EN Time increase factor. DE Zeiterweiterungsfaktor. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличители на времето. CZ Koeficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforølgeseffektor. ET Ajaline kasvutegur. FI Aján korotuskerto. EL Σύντολιση αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijdsroenemefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Číselný príraskový čáso. SK Faktor de incremento temporal. SV Tidökningseffektor. HU Időtartam-növelő tényező	f	55	
IT Indice di efficienza energetica. EN Energy efficiency index. DE Energieeffizienzzindex. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatohokkuusindeks. EL Ηλεκτρική απόδοση. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energijos efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiahatékonysági mutató.	EI	52,21	
IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air flow rate at best efficiency point. DE Gemessener Luftstrom im Bestpunkt. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Измерен в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená rychlost vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjena stopa pretoka zraka na točki najvišje stopnje iskoristenja. DK Milli luftstrøm i det optimale drifts punkt. (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mittattu ilmavirtaus parhaan hyötysuhteiden pisteessä. EL Πυθός ροής αέρα στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērita optimālajā darbā punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo taško oro srautas. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflöde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáram sebesség a legjobb hatásfokú pontban.	QBEP	364,73	m3/h
IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air pressure at best efficiency point. DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Измерена, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjen tlak zraka pri točki najvišje stopnje iskoristenja. DK Milli lufttryk i det optimale drifts punkt. ET Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mittattu ilmancinen parhaan hyötysuhteiden pisteessä. EL Πύση του αέρα στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērita optimālajā darbā punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo taško oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Cisnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena značilni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryk vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban.	PBEP	429,5	Pa
IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. EN Measured electric power input at best efficiency point. DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjena električna snaga pri točki najvišje stopnje iskoristenja. DK Milli elektrisk effektforbrug i det optimale drifts punkt. ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav võimsus. FI Mittattu sähkötehoa parhaan hyötysuhteiden pisteessä. EL Ηλεκτρική απόδοση στην καλύτερη απόδοση. LV Elekrticējais patēriņš optimālajā darbā punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo taško elektros energijos suvartojimas. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban.	WBEP	149	W
IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. EN Nominal power of the lighting system. DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvjetljenje. ET Valguskaitse nominälvõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του φωτιστικού συστήματος. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apdviavimo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nomnálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkförför belysningsystemet. HU A világításrendszer névleges teljesítménye.	WL	4,2	W
IT Illuminazione media del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení v průměru povrchu osvětlovacího systému. HR Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljevanje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefaden. ET Valguskaitse lihtkeskmine valgustus tõiavalmistussipinnal. FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kooktopinnalla. EL Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωταγωγού στην επιφάνεια προπαρασκευασίας. LT Apgaismes sistēmas nodrošinātās vidējās apgaismojums uz cietā gatavošanas virsmas. LT Apdviavimo sistemoje užtikrinama vidutinė vidutinė pavidavus apdvieta. NL Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system osvětlenia na powierzchni płyty grzewczej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozadura. RO Iluminană medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrchného systému osvetlenia na povrchu varenia. SI Povprečna osvetljenost kuhinjske površine. FI Järjestelmä keskimääräinen osvetelystaso kokkeilla. HU A világításrendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás.	Emidde	475	lux